

SINGER[®]
AT HOME WORLDWIDE

Instruction Manual

Manual de Instrucciones

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic safety should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this sewing machine.

DANGER- To reduce the risk of electric shock:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. Always unplug this appliance from the electric outlet immediately after using and before cleaning.
3. Always unplug before re-lamping. Replace bulb with same type rated 10 watts (110-120V area) or 15 watts (220-240V area).

WARNING- To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when this appliance is used by or near children.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Use only attachments recommended by the manufacturer as contained in this manual.
3. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water.
Return the appliance to the nearest authorized dealer or service center for examination, repair, electrical or mechanical adjustment.
4. Never operate the appliance with any air openings blocked. Keep ventilation openings of the sewing machine and foot controller free from accumulation of lint, dust, and loose cloth.
5. Keep fingers away from all moving parts. Special care is required around the sewing machine needle.

6. Always use the proper needle plate, The wrong plate can cause the needle to break.
7. Do not use bent needles.
8. Do not pull or push fabric while stitching. It may deflect the needle causing it to break.
9. Switch the sewing machine off ("O") when making any adjustments in the needle area, such as threading needle, changing needle, threading bobbin, or changing presser foot, and the like.
10. Always unplug sewing machine from the electrical outlet when removing covers, lubricating, or when making any other user servicing adjustments mentioned in the instruction manual.
11. Never drop or insert any object into any opening.
12. Do not use outdoors.
13. Do not operate where aerosol spray products are being used or where oxygen is being administered.
14. To disconnect, turn all controls to the off ("O") position, then remove plug from outlet.
15. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
16. The sound pressure level under normal operating conditions is 75dB(A).

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This sewing machine is intended for household use only.

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando se utiliza un dispositivo eléctrico, debe seguirse siempre precauciones de seguridad básica, incluyendo las siguientes:

Leer todas las instrucciones antes de utilizar esta máquina de coser.

PELIGRO - Para reducir el riesgo de sacudidas eléctricas:

1. Un dispositivo eléctrico nunca debe dejarse desatendido cuando está conectado.
2. Desenchufar siempre la máquina de la toma de corriente inmediatamente después de utilizarla y antes de su limpieza.
3. Desconectar siempre antes de sustituir una bombilla. Sustituir la bombilla con otra del mismo tipo de 10 vatios (tensión de 110-120V área) o 15 vatios (tensión de 220-240V área).

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, sacudidas eléctricas o lesiones corporales:

1. No permitir que se utilice como un juguete. Prestar especial atención cuando se utilice por o cerca de niños.
2. Utilice esta máquina solamente para su uso previsto, según se describe en este manual. Usar solamente accesorios recomendados por el fabricante, indicados en este manual.
3. Nunca haga funcionar esta máquina si tiene un conector o cable deteriorado, si no está funcionando adecuadamente o si ha resultado deteriorada o expuesta a la acción del agua.
4. Nunca haga funcionar la máquina con ninguna apertura de aire bloqueada. Mantenga la apertura de ventilación de la máquina de coser y el dispositivo de control de pedal libre de acumulación de suciedad, polvo y ropa suelta.
5. Mantener los dedos alejados de todas las piezas móviles. Se necesita especial cuidado entorno a la aguja de la máquina de coser.

6. Utilice siempre la placa de aguja adecuada. Una placa incorrecta puede hacer que se rompa la aguja.
7. No utilizar agujas curvadas.
8. No empujar ni tirar de la tela mientras se cose. Puede desviar la aguja originando su rotura.
9. Desconectar la máquina de coser (posición "O") cuando se realice cualquier ajuste en la zona de la aguja, tal como enhebrado de la aguja, cambio de aguja, enhebrado de la canilla o cambio del prensatelas u operaciones similares.
10. Desconecte siempre la máquina de coser de la toma de corriente cuando se retiren tapas, se engrase o cuando se haga cualquier otro ajuste por el usuario mencionado en el manual de instrucciones.
11. Nunca dejar caer ni insertar ningún objeto a través de ninguna abertura.
12. No utilizar la máquina en exteriores.
13. No hacer funcionar la máquina en presencia de aerosol (si se están utilizando productos pulverizados o donde se administre oxígeno).
14. Para la desconexión, girar todos los mandos a la posición OFF ("O") y luego retirar el conector del enchufe de corriente.
15. No desenchufar tirando del cable. Para la desconexión, agarrar el conector y no el cable.
16. El nivel de intensidad sonora bajo condiciones normales de manejo es 75dB(A).

CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

Esta máquina de coser está prevista para uso doméstico solamente.

Congratulations

As the owner of a new Singer sewing machine, you are about to begin an exciting adventure in creativity. From the moment you first use your machine, you will know you are sewing on one of the easiest to use sewing machines ever made.

May we recommend that, before you start to use your sewing machine, you discover the many advantages and the ease of operation by going through this instruction book, step by step, seated at your machine.

To ensure that you are always provided with the most modern sewing capabilities, the manufacturer reserves the right to change the appearance, design or accessories of this sewing machine when considered necessary.

SINGER IS A REGISTERED
TRADEMARK OF THE SINGER
COMPANY LIMITED
Copyright © 2001
All rights reserved throughout the world.

Felicitaciones

Como propietario/ a de una nueva máquina de coser Singer, ud acaba de iniciar una gran oportunidad para plasmar su creatividad.

Desde el momento en que utilice por primera vez su máquina, se dará cuenta de que está cosiendo con una de las más fáciles de utilizar máquinas de coser nunca antes conocida.

Le recomendamos encarecidamente que, antes de comenzar a utilizar su máquina de coser, conozca las numerosas ventajas y su facilidad de uso leyendo detenidamente este manual de instrucciones, paso a paso, sentado ante su máquina.

Para cerciorarse de que siempre dispondrá de las más modernas capacidades para coser, el fabricante se reserva el derecho de cambiar la apariencia, diseño y accesorios de esta máquina cuando lo considere necesario.

SINGER ES UNA MARCA REGISTRADA DE SINGER
COMPANY LIMITED
Copyright © 2001
Todos los derechos reservados para todos los países.

□ List of contents

Principal parts of the Machine.....	2/3
Accessories.....	4
Installing the snap-in sewing table.....	5
Connecting machine to power source.....	6
Changing the bulb.....	8
Two-step presser foot lifter/ Adjusting presser foot pressure.....	9
Attaching the presser foot holder.....	10
Winding the bobbin.....	11
Inserting the bobbin.....	12
Inserting and changing needles.....	13
Threading the upper thread.....	14
Thread tension.....	16
Raising the bobbin thread.....	18
Reverse sewing/ Remove the work/ Cutting the thread.....	19
Matching needle/ fabric/ thread.....	20
How to choose your pattern.....	22
Straight stitch and twin needle.....	23
Zigzag stitching.....	24
Blind hem/ lingerie stitch.....	25
Sewing on buttons.....	26
Sew 4-step buttonholes.....	27
Zippers and piping.....	29
Mutlti-stitch zig-zag/ Bar tack.....	30
Free motion darning, stippling.....	31
Decorative stitches.....	32
Applique and blindstitch applique.....	33
Quilting functions.....	34
Mending.....	35
Staystitching.....	36
Traditional PinTucks.....	37
Gathering.....	38
Couching.....	39
Maintenance.....	40
Trouble shooting guide.....	42

□ Índice

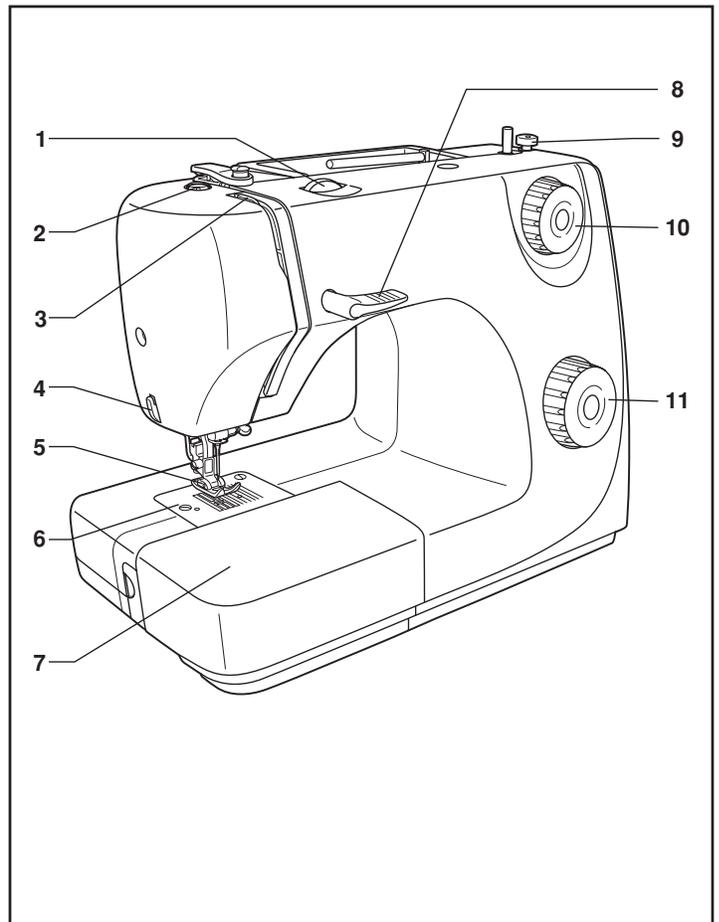
Detalles de la máquina.....	2/3
Accesorios.....	4
Instalación de la mesa de coser convertible.....	5
Conexión de la máquina a la fuente de alimentación eléctrica.....	7
Cambio de la bombilla.....	8
Elevador del prensatelas de dos tiempos/ Ajuste de la presión del prensatelas.....	9
Montaje del portaprensatelas.....	10
Devanado de la canilla.....	11
Colocación de la canilla.....	12
Colocación de la agujas.....	13
Enhebrado del hilo superior.....	15
Tensión del hilo.....	17
Elevación del hilo de la canilla.....	18
Coser hacia atrás/ Cómo sacar el labor/ Cortar el hilo.....	19
Guía de selección de aguja/ tejido/ hijo.....	21
¿Cómo seleccionar su dibujo?.....	22
Punto recto y doble aguja.....	23
Punto en zig-zag.....	24
Doblado/ Punto de lencería.....	25
Cosido de botones.....	26
Cómo coser ojales en 4 pasos.....	28
Cremalleras y ribetes.....	29
Multipunto en zig-zag/ Presillar.....	30
Zurcido de brazo libre.....	31
Puntadas de utilidad.....	32
Puntada y aplicación invisible.....	33
Para acolchar.....	34
Remendar.....	35
Pespunte fijo.....	36
Alforzas Tradicionales.....	37
Fruncido.....	38
Acumulado.....	39
Mantenimiento de la máquina.....	41
Eliminación de averías.....	43

□ **Principal parts of the machine**

1. Thread tension dial
2. Presser foot pressure adjustment
3. Thread take-up lever
4. Thread cutter
5. Presser foot
6. Needle plate
7. Removable sewing table/ accessory storage
8. Reverse sewing lever
9. Bobbin stopper
10. Stitch length dial
11. Pattern selector dial

□ **Detalles de la máquina**

1. Disco de tensión
2. Ajuste del prensatelas de presión
3. Palanca tensora del hilo
4. Cortahilos
5. Prensatelas
6. Placa de la aguja
7. Mesa de coser convertible/ almacenamiento para accesorio
8. Placa frontal
9. Tapón de bobina
10. Disco de largo de puntada
11. Disco selector de dibujo

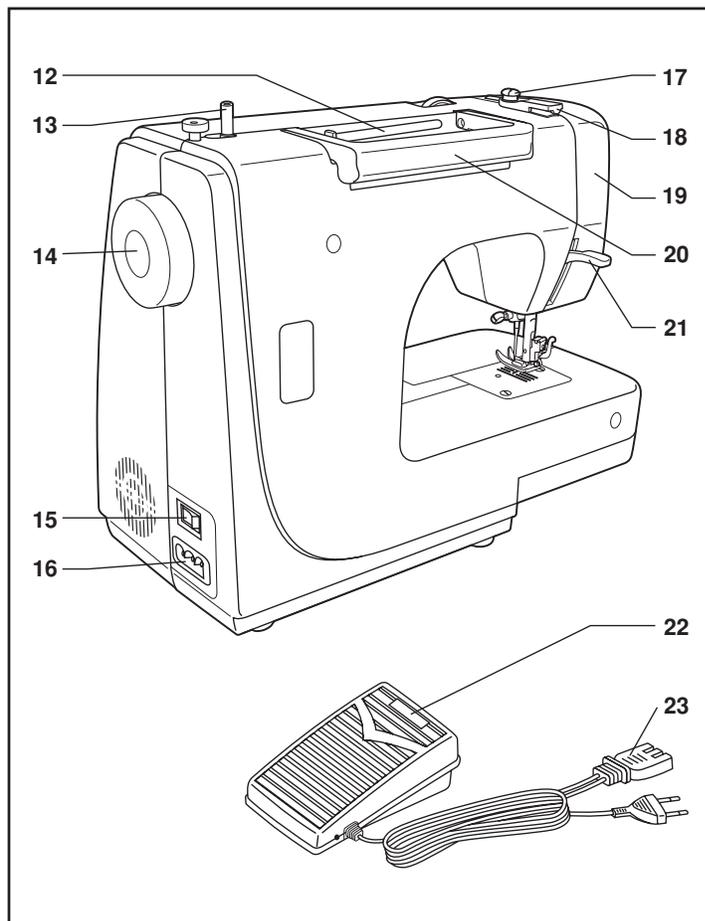


□ **Principal parts of the machine**

- 12. Horizontal spool pin
- 13. Bobbin winder
- 14. Handwheel
- 15. Power and light switch
- 16. Main plug socket
- 17. Bobbin thread guide
- 18. Upper thread guide
- 19. Face plate
- 20. Handle
- 21. Presser foot lever
- 22. Foot speed control
- 23. Power cord

□ **Detalles de la máquina**

- 12. Portabobinas
- 13. Bobinadora
- 14. Volante
- 15. Interruptor principal y de la luz
- 16. Enchufe de conexión a la red
- 17. Guía del hilo superior
- 18. Guía de la devanada
- 19. Palanca para coser hacia atrás
- 20. Asa de transporte
- 21. Elevador del prensatelas
- 22. Control de la velocidad de arrastre
- 23. Cable de alimentación



□ **Accessories**

Standard accessories (1)

- a. All purpose foot
- b. Zipper foot
- c. Buttonhole foot
- d. Button sewing foot
- e. L-screwdriver
- f. Seam ripper/ brush
- g. Oil bottle
- h. Pack of needles
- i. Bobbin (3x)
- j. Seam guide
- k. Darning plate
- l. Spool holder

Optional accessories (2)

(These 6 accessories are not supplied with this machine; they are however available as special accessories from your local dealer.)

- m. Quilting foot
- n. Overcasting foot
- o. Hemmer foot
- p. Blind hem foot
- q. Satin stitch foot
- r. Darning foot

□ **Accessories**

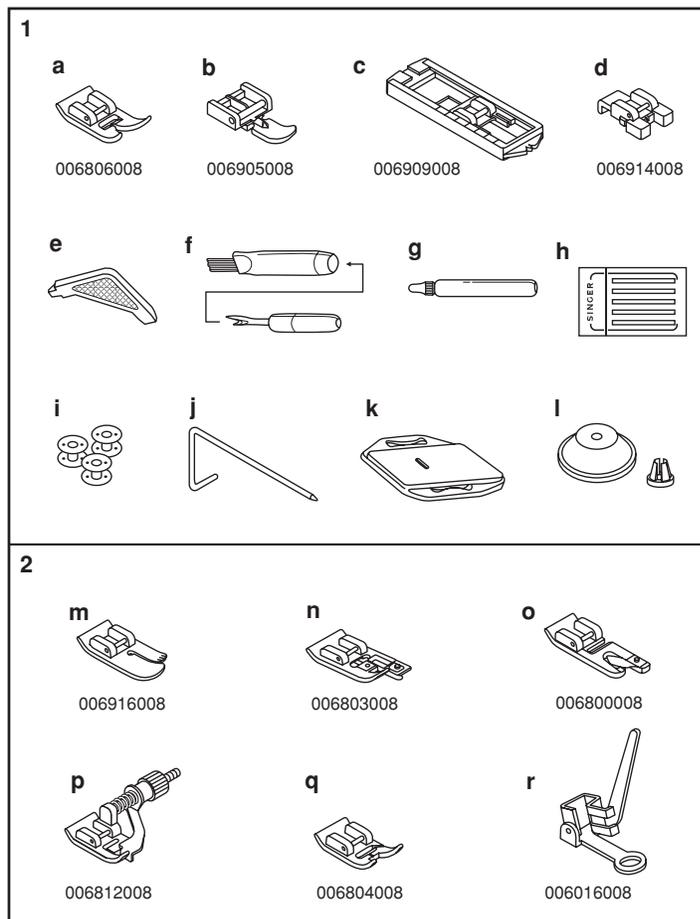
Accesorios estándar (1)

- a. Prensateles universal
- b. Prensateles para cremalleras
- c. Prensateles para ojales
- d. Prensateles para coser botones
- e. Destornillador en L
- f. Rasgador de costuras/ cepillo
- g. Aceitera
- h. Paquete de agujas
- i. Canilla (3x)
- j. Guía de costura
- k. Plancha de zurcido
- l. Portacarrete

Accesorios opcionales (2)

(Estos 6 accesorios no se suministran con esta máquina. Sin embargo, están disponibles como accesorios especiales a través de su distribuidor local.)

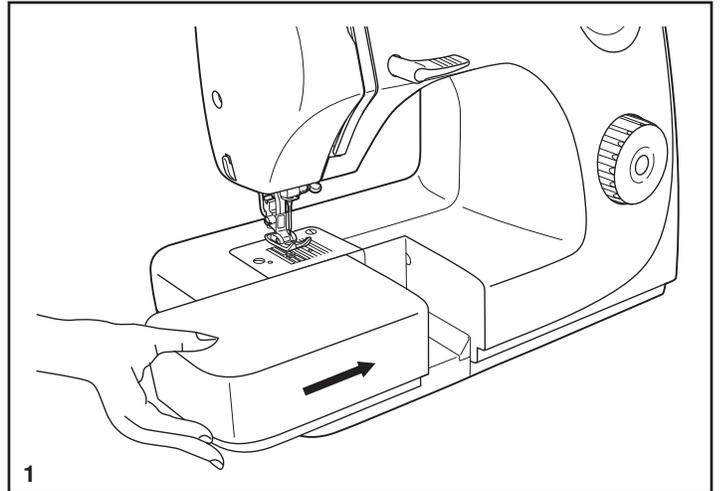
- m. Prensateles de acolchado
- n. Prensateles para sobre hilar
- o. Pie para ruedos
- p. Pie para puntada ciega
- q. Prensateles de puntada de raso
- r. Prensateles de zurcido



□ Installing the snap-in sewing table

Keep the snap-in sewing table horizontal, and push it in the direction of the arrow. (1)

The inside of the snap-in sewing table can be utilized as an accessory box. To open, lift up at the point of the arrow. (2)



□ Instalación de la mesa de coser convertible

Mantenga horizontal la mesa de coser convertible y empújela en la dirección de la flecha. (1)

El interior de la mesa puede utilizarse como almacenamiento para accesorios.

Para abrirla, elévela siguiendo la dirección de la flecha. (2)

